

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

2. rész

amely létrejött egyrészről:

név: Soproni Erzsébet Oktató Kórház és Rehabilitációs Intézet

székhely: székhely: 9400 Sopron, Győri út 15.

adószám: 15367716-2-08

pénzforgalmi számlaszám: 10033001-00324254-00000000

képviselőként eljáró személy neve, beosztása: Dr. Molnár Sándor PhD., főigazgató

mint Vevő - a továbbiakban: „Vevő”

másrészről pedig:

név, megnevezés: **EUROMEDIC TRADING Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

cím, székhely: 1051 Budapest Dorottya Utca 1.

elérhetőség: +36 1 815 3100

adószám: 12077571-2-41

képviselőként eljáró személy neve, megnevezése címe/székhelye: Edna Priel Fromowitz
ügyvezető önállóan vagy Deme Dóra, Srej Ádám, Deim Dorottya Ágnes együttes
cégjegyzésre jogosult képviselők

nyilvántartó cégbíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága

cégjegyzékszám: 01-09-463541

pénzforgalmi számlaszám: 11703006-20463784-00000000

mint Eladó - a továbbiakban: „Eladó”

(Vevő és Eladó együttes említésük esetén: „Szerződő Felek” vagy „Felek”) között az alulírott helyen és napon a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.), valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) rendelkezései alapján.

Előzmények

Vevő, mint Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: „Kbt.”) alapján, EKR000474122023 azonosító számon, „Inkontinencia termékek beszerzése a Soproni Erzsébet Oktató Kórház és Rehabilitációs Intézet részére”

tárgyában a Kbt. 112. § (1) bekezdés b) pontja szerinti nemzeti, hirdetményrel induló, nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le (továbbiakban: „Közbeszerzési Eljárás”).

Az eljárás eredményeképpen az Eladó, mint nyertes ajánlattevő jogosult a Vevővel jelen adásvételi szerződést megkötni az eljárás következő része(i) vonatkozásban:

2. rész: *Nagyméretű decubitus betegápolás*

Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szerződést a Kbt. rendelkezései alapján a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként írják alá. A közbeszerzési eljárás dokumentumai jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, különös tekintettel az ajánlati felhívás és közbeszerzési dokumentumok rendelkezéseire, valamint a nyertes ajánlat tartalmára.

Eladó kötelezi magát, hogy feladata teljesítése során a vonatkozó hatályos jogszabályoknak, valamint jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeknek hiánytalanul eleget tesz.

I. Szerződés tárgya

1. Eladó jelen adásvételi szerződés aláírásával (a továbbiakban: Szerződés) kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező „Ártáblázatban” -ban rögzített termékeket, a Műszaki specifikációban, valamint az ajánlattevő ajánlatában benyújtott Szakmai ajánlatban rögzített minőségben, kiserelésben és választékban, valamint a termék típusonkénti árban és mennyiségben Vevőnek leszállítja, ahol a Vevő, az Eladó képviselőjének közreműködésével, a termékeket - megadott tartozékaival, együtt,- jegyzőkönyv alapján veszi át.

II. Fizetési feltételek

1. Eladó a jelen Szerződés tárgyát képező termékek szállítását a Szerződés hatálya alatt a jelen szerződés 1. számú mellékletébenben meghatározott és a Vevő által elfogadott árakon teljesíti, mely magában foglalja a termékek Vevő székhelyére történő szállításának költségeit is.

2. Vevő előleget nem fizet és előlegszámlát nem fogad el.

3. A hibátlan, hiánytalan teljesítés ellenértékét képező vételár teljes összege 2 782 000 - Ft + ÁFA, azaz Kétfélmillió-hétszáznyolcvankétezer¹ forint + ÁFA. Az ÁFA fizetése a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések szerint történik.

4. Vevő a lehívás teljesítését igazoló szabályszerű, mindkét fél által aláírt átvételi elismervénnyel kiegészített számlát, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6)-a bekezdései, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (3) bekezdése,

¹ Nyertes ajánlat alapján kerül kitöltésre

valamint a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 9/A. § a) pontja szerint 60 napon belül banki átutalással egyenlíti ki az Eladónak.

5. Nem vitatott a szerződő felek által, hogy a szerződéses időszak folyamán az egyes számlákba csak azok az árak, árképzési tényezők és költségek állíthatók be, mégpedig ugyanolyan mértékben, amelyeket az Eladó közbeszerzési eljárás során elfogadott ajánlata tartalmaz, függetlenül attól, hogy a magyarországi vagy a világpiaci árak miképpen alakulnak, és hogy hogyan változik az inflációs ráta, vagy a deviza átszámítási kulcs. A számlához tartozó lehívás teljesítését igazoló - a Vevőtől származó - átvételi elismervényt vagy szállítólevelet csatolni kell és az így kiállított és felszerelt számlát az Eladó közvetlenül nyújtja be a Vevő Pénzügyi és Számviteli Osztálya felé. Amennyiben Vevő az Eladó számláját a jelen pontban rögzített határidőn belül nem egyenlítené ki, köteles az Eladónak a Ptk. idevonatkozó szabályai szerinti mindenkori érvényes késedelmi kamatot is megfizetni.

6. Eladó tudomásul veszi, hogy az általa kiállított számlát annak beérkezését követően Vevő ellenőrzi. Amennyiben Vevő a számlát vagy annak valamely tételét, illetve részét kifogásolja, Eladó az erről szóló írásbeli értesítést követően a nem vitatott tételek tekintetében haladéktalanul köteles új számlát kiállítani. A vitatott tételek vagy részek, illetve azok összege vonatkozásában Vevő és Eladó egyeztetni köteles. A jelen pont szerinti esetben Vevő fizetési késedelme kizárt, kivéve, ha jogalap nélkül vitatta a számlát vagy annak valamely részét, tételét.

7. A Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján Eladó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Az Eladó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti. A külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

III. Szerződés hatálya

1. Felek megállapodnak, hogy jelen Szerződést határozott időtartamra, a szerződéskötéstől számított **12 hónap** időtartamra kötik. Jelen Szerződés aláírásának napja megegyezik a szerződéskötés napjával. Amennyiben a Felek a Szerződést nem ugyanazon a napon írják alá, úgy a hatálybalépés tekintetében a Szerződés aláírásának későbbi időpontja az irányadó.

IV. Teljesítési feltételek

1. Eladó a jelen Szerződés 1. számú mellékletében foglalt termékeket a Vevő megrendelése alapján, a megrendelésekben meghatározott mennyiségben, minőségben előzetesen, kölcsönösen egyeztetett időpontban, a 2. pontban megjelölt teljesítési helyre, saját költségére és kockázatára szállítja le. Vevő havonta egy alkalommal jogosult Eladó részére megrendelést küldeni. Kivételesen és sürgősen felmerült igény esetében Vevő jogosult havonta egy pótmegrendelést leadni. Eladó köteles a megrendeléseket, ideértve a pótmegrendeléseket is, azok beérkezését követően 5 munkanapon belül a IV/2. pontban megjelölt teljesítési helyre leszállítani.

2. Teljesítés helye: Soproni Erzsébet Oktató Kórház és Rehabilitációs Intézet 9400 Sopron, Győri út 15.

3. Az Eladónak a jelen szerződés tárgyát képező termékekhez mellékelnie kell a megfelelő szállítási okmányokat, valamint az orvostechikai eszközökről szóló 4/2009. (III. 17.) EüM rendelet szerinti bármely EU-n belüli nemzeti rendszerben akkreditált tanúsító szervezettől származó CE megfeleléség értékelési tanúsítványt, vagy ha a termék nem tartozik a 4/2009. (III. 17.) EüM rendelet hatálya alá, úgy a termék forgalomba hozatalához szükséges CE tanúsítványt, vagy ha az EK irányelvek a CE tanúsítvány használatát nem teszik lehetővé, az érintett termék tekintetében ajánlattevő cégszerűen aláírt nyilatkozatát arról, hogy a megajánlott terméken a CE jelölés elhelyezése tilos.

4. A szállítás akkor történik meg szerződésszerűen, ha az Eladó, vagy az általa igénybe vett fuvarozó a szállítmányokat a Vevő telephelyén csomagolási egységenként átszámolva, mennyiségileg, szabályszerűen átadta az átvételre jogosult személynek. A szállítás az Eladó kockázatára történik.

5. A minőségmegvizsgálás helye a Vevő székhelye. A Vevő a leszállított termék csomagoláson belüli mennyiségi, minőségi átvételét folyamatosan végzi. Az Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének időtartama alatt folyamatosan rendelkezésre áll, konzultációs lehetőséget biztosít.

V. Szerződő Felek jogai és kötelezettségei

1. Eladó köteles a jelen Szerződés szerinti szállítási kötelezettségének maradéktalanul eleget tenni.

2. Eladó a szállítás során a megrendelt termékek Vevő részére történő átadásáig teljes körű felelősséget vállal a termékekben bekövetkezett valamennyi kárért.

3. A leszállított termékek elvesztéséből vagy megrongálódásából, illetve bármely más okból eredő kárveszély az Eladóról a Vevőre az átadás-átvételkor felvett jegyzőkönyv aláírásával, illetve a termék átvételével száll át.

-
3. Az Eladó által esetlegesen a teljesítéshez igénybevett szakemberek feladatellátásának tekintetében az elvárható tevékenységért, szakmai színvonaláért, megbízhatóságáért mindenkor az Eladó felel. Ebben a tekintetben az Eladó szakembereiért úgy felel, mintha a tevékenységet ő maga végezte volna.
 4. Vevő jelen Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy az Eladó szerződésszerű teljesítését elfogadja és azt igazolja, a szállított termékeket átveszi, valamint az igazolt teljesítés után járó díjat megfizeti.
 5. Vevő köteles az Eladó szerződésszerű teljesítését elősegíteni, a Szerződés teljesítéséhez szükséges információkat, dokumentumokat határidőben biztosítani.
 6. Vevő jogosult az Eladó feladatainak ellátásával kapcsolatos tevékenységét ellenőrizni.
 7. A Vevő megrendelésében köteles megjelölni a termék megnevezését, az általa igényelt mennyiséget és a szállítás határidejét. A megrendelés telefonon, írásban levélben, illetve e-mail útján tehető meg. Eladó a Vevő elektronikus úton továbbított megrendelését köteles írásban visszaigazolni, a Felek ezen visszaigazolt megrendelést tekintik érvényesnek.
 8. Egyetértenek a szerződő felek abban, hogy az Eladónak a jelen pontban foglaltakkal kapcsolatban felmerült költségei fedezetére az elfogadott ajánlat szerinti ár szolgál.
 9. A szerződés teljesítésében közreműködő alvállalkozók neve, címe: -
 10. Egyetértenek a Felek abban, hogy a szállításból, továbbá fuvarozásból eredő hibákkal kapcsolatban a Vevő a jelen Szerződés IV. pontjában szabályozott teljesítés megtörténtétől számított 3 napon belül jogosult az Eladóval szemben fellépni.
 11. Az egyéb minőségi hibákkal vagy a mennyiségi eltérésekkel, hiányokkal kapcsolatos igényeket a Vevő azok észlelését követő 3 napon belül bármikor kifogás tárgyává teheti az Eladónál, feltéve, hogy a szavatossági idő még érvényben van.
 12. Az előző két bekezdés bármelyik esete is forduljon elő, a Vevő tartozik - a jelzett 3 napos határidőn belül - az Eladót közös jegyzőkönyv felvételére meghívni.
 13. A jelen pontban említett minőségi vagy mennyiségi fogyatékok esetén, de akkor is ha kiderül, hogy a termék típusában (rendszerében) nem felel meg az ajánlatban foglalt minőségi követelményeknek, a Vevő a jelen Szerződésben szabályozott mértékű minőségi kötbért és/vagy kártérítési igényt érvényesíthet, és amennyiben a jelen bekezdés második fordulatában leírt rendszerbeli minőségi eltérést tapasztalna, úgy érdekmúlásának igazolása nélkül a Szerződéstől (amennyiben szállítás még nem történt) vagy az adott megrendeléstől nyomban elállhat, megíúsulási kötbért és kártérítést követelhet.
 14. Felek megállapodnak abban, hogy a termékkel kapcsolatos szavatosság és jótállás szabályaira a vonatkozó hatályos jogszabályok rendelkezései irányadók. A jótállás
-

időtartama 12 hónap, kezdő időpontja a Szerződés tárgyát képező termékek Vevő részéről történő átvételének napja.

15. Ha az Eladó a minőségi hibás terméket a hibabejelentést követő 15 munkanapon belül nem cseréli ki, a Vevőnek jogában áll a le nem szállított árucikkek tekintetében a megrendeléstől elállni és hibás teljesítési kötbért érvényesíteni.

16. Vevő a Kbt. 142. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

17. Nem vitatott a Felek által, hogy a megrendelésben foglalt adásvételi kötelezettség teljesítésének késedelve vagy elmulasztása, de ugyanígy a Szerződésben előírt kötelezettségek figyelmen kívül hagyása jelen Szerződés megszegését jelenti, aminek következtében az Eladót a jelen Szerződésben szabályozott kötbér és/vagy kártérítés fizetésének kötelezettsége terheli, továbbá a Vevő a jelen Szerződés azonnali hatályú felmondásának jogát gyakorolhatja a jogi következmények érvényesítése mellett anélkül, hogy érdekmúlását igazolni lenne köteles.

18. Eladó kijelenti és szavatosságot vállal azért, hogy a jelen szerződés tárgyát képező termékek rendelkeznek érvényes forgalomba hozatali engedéllyel.

VI. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

1. Felek szerződést biztosító mellékkötelezettségként az Eladó késedelmes teljesítése, továbbá az eseti megrendeléstől és a jelen Szerződéstől való Vevői elállás esetére kötbért kötnek ki az Eladó terhére.

2. Eladó késedelmi kötbért köteles fizetni, ha a Vevő által küldött megrendelésekben meghatározott termékek szállítási határidejét elmulasztja. Vevő késedelmi kötbért érvényesíthet továbbá Eladóval szemben a minőségi hibával érintett termékek kijavításának, kicserélésének napjáig. A késedelmi kötbér mértéke 1 %/késedelmes nap, legfeljebb azonban 15 %, a kötbér alapja a késedelemmel érintett termékeknek a Szerződés 1. melléklete szerinti ajánlatban feltüntetett egységárak alapulvételével meghatározott nettó ellenértéke. A késedelmi kötbér megfizetése az Eladót nem mentesíti a teljesítési kötelezettség alól.

3. Amennyiben az Eladó szállítási késedelve meghaladná a 15 napot, úgy Vevő jogosult a le nem szállított termékek tekintetében a megrendeléstől elállni és kötbért érvényesíteni, melynek mértéke a megrendeléssel érintett termékek nettó értékének 20 %-a.

Ha Eladó 5 alkalommal késedelmesen tesz eleget szállítási kötelezettségének, illetve a Szerződésben vállaltakat nem teljesíti, Vevő kiköti a Szerződéstől való elállás jogát és meghiúsulási kötbér érvényesítését az Eladóval szemben. Ez esetben a meghiúsulási kötbér mértéke a teljes nettó ajánlati árra vetítve 30 %. A késedelmi kötbérmaximum mértéke beleszámít a meghiúsulási kötbérbe.

A Vevő a hibás teljesítés miatti kötbér mellett nem érvényesíthet szavatossági igényt.

4. Tisztában vannak a szerződő Felek azzal, hogy a kötbérkövetelés behajtásán túlmenően a Vevő a szerződésszegésből eredő kárának megtérítését is követelheti az Eladótól, a kár összegébe azonban a már behajtott kötbér összege beleszámít.

5. A kötbér akkor is jár, ha a Vevőnek kára nem merült fel.

6. A kötbért a Vevő jogosult a benyújtott számlából visszatartani és azt a számla nettó összegéből levonni.

VII. Szerződés megszűnése

1. A Vevő egyoldalú, írásbeli, az Eladóhoz intézett nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondhatja a Szerződést vagy az adott megrendeléstől elállhat, ha:

- az Eladó az egyes részszállításokkal 15 napot késett;
- az Eladó szerződésellenesen beszüntette szállításait.

A Kbt. 143. § (3) bekezdés szerint a Vevő a Szerződést a fenti bármely okból megszünteti egyoldalú nyilatkozatával, az Eladó nem jogosult a Vevőtől további kifizetéseket követelni.

2. A Vevő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

a) az Eladó társaságában közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

b) az Eladó társaságában közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

A fentiek szerinti felmondás esetén az Eladó a Szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződészerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

VII. Bontófeltétel

Vevő a következő bontó feltételt köti ki:

„Megrendelő szerződéses kötelezettséget kizárólag a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:116. § (2) bekezdése szerinti, arra vonatkozó bontó feltétellel vállal, hogy

amennyiben a beszerzés tárgyára vonatkozóan a központosított közbeszerzési rendszerben, keretmegállapodás vagy szerződés kerül megkötésre, a központosított közbeszerzés rendszerében kell a beszerzést megvalósítani. Felek rögzítik, hogy ebből Megrendelőnek semmilyen hátrányos következménye nem származhat.”

VIII. Titoktartás

3. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződés fennállása alatt tudomására jutott bizalmas – egyebek mellett, de nem kizárólagosan Eladó működésével, tevékenységével, pénzügyi-gazdasági helyzetével, terveivel kapcsolatos – információkat Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik személynek nem szolgáltatja ki, nem teszi más számára hozzáférhetővé, illetve nem használja fel.

4. A másik Fél előzetes jóváhagyása nélkül titkos információt egyik Fél sem tehet közzé, harmadik fél rendelkezésére nem bocsáthat, kivéve, ha ezt hatályos és érvényes jogszabály alapján valamely bíróság vagy hatóság kötelező érvénnyel elrendeli.

5. A titoktartásra vonatkozó kötelezettségek a Szerződés időbeli hatálya alatt, valamint a Szerződés bármely okból történő megszűnését követően is fennmaradnak. Amennyiben Eladó az előzőekben részletezett, illetőleg a jogszabályokban rögzített titoktartási kötelezettségét megszegi, köteles Vevőnek az ezzel a magatartással okozott kárát megtéríteni.

IX. Adatvédelem

1. Felek rögzítik, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 26. § (1) bekezdése alapján az állami vagy helyi önkormányzati feladatot, valamint jogszabályban meghatározott egyéb közfeladatot ellátó szervnek vagy személynek lehetővé kell tennie, hogy a kezelésében lévő közérdekű adatot és közérdekből nyilvános adatot - az Infotv.-ben meghatározott kivételekkel - erre irányuló igény alapján bárki megismerhesse.

2. Felek rögzítik, hogy az Infotv. 27. § (3a) bekezdése szerint az a természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely az államháztartás alrendszerébe tartozó valamely személlyel pénzügyi vagy üzleti kapcsolatot létesít, köteles e jogviszonnyal összefüggő és az Infotv. 27.§ (3) bekezdés alapján közérdekből nyilvános adatra vonatkozóan - erre irányuló igény esetén - bárki számára tájékoztatást adni. A tájékoztatási kötelezettség a közérdekből nyilvános adatok nyilvánosságra hozatalával vagy a korábban már elektronikus formában nyilvánosságra hozott adatot tartalmazó nyilvános forrás megjelölésével is teljesíthető.

3. Szerződő Felek a jelen Szerződés alapján tudomásukra jutó személyes adatok kezelése során a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló, 2016. április 27-én

hatályba lépett 2016/679 európai parlamenti és tanácsi (EU) rendelet, valamint az Infotv. előírásainak megfelelően járnak el.

X. Egyéb rendelkezések

1. Szerződő Felek a Szerződés hatálya alatt a jóhiszeműség és a kölcsönös együttműködés kötelezettségének figyelembevételével járnak el. Ennek során a Szerződő Feleket kölcsönös tájékoztatási, értesítési és figyelem-felhívási kötelezettség terheli minden olyan körülmény tekintetében, amely a szerződésszerű teljesítést befolyásolhatja.

2. Jelen Szerződésből eredő bármely értesítést vagy közlést a Felek egymással szemben írásban tesznek meg. Az írásbeli jognyilatkozatok közlésére nézve Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az írásbeli nyilatkozat postai úton kerül megküldésre, és azt a címzett nem veszi át, úgy azt a második kézbesítési kísérletet követő ötödik naptári napon kézbesítettnek tekintik.

3. Az Eladó kifogástalan teljesítéséről a teljes termékmennyiség átadás-átvételét követően a Vevő írásban nyilatkozik. A Vevő e nyilatkozattal felhatalmazza az Eladót, hogy az adott termékek Vevő részére történő leszállítása vonatkozásában a Vevőt referencialistáján feltüntesse és ezt - előzetesen írásban egyeztetett módon - marketingtevékenységében felhasználhassa. A Vevő a leszállított termékek megfelelőségéről referenciát kizárólag a termék felhasználását követően állít ki.

Eladó tudomással bír róla és hozzájárul, hogy a Vevővel kötött jelen Szerződés a Vevő Szerződéstárába feltöltésre kerüljön. Eladó hozzájárul ahhoz, hogy a Szerződés tartalmi elemei, ideértve a Szerződésben szereplő, Eladóra vonatkozó személyes adatok is hozzáférhetővé váljanak és azokon célhoz kötöten adatfeldolgozási tevékenységet végezhesse a Szerződéstár adatkezelői, adatfeldolgozói, a Vevő és az alkalmazásában álló, Szerződéstár kezelésére feljogosított személyek.

5. Szerződő Felek a jelen adásvételi szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a mindenkor hatályos Ptk., valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok vonatkozó rendelkezéseit tekintik irányadónak. A Szerződés módosítására a Kbt. 141. § irányadó.

6. A Vevőnek és az Eladónak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalásokon, békés úton rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződéssel kapcsolatban merül fel. Amennyiben a Felek a jelen szerződésből eredő bármely jogvita rendezését közvetlen tárgyalásos úton nem tudják megoldani, úgy e jogvitájuk eldöntésére - a pertárgy értékétől függően - a Vevő székhelye szerinti Soproni Járásbíróság, illetve a Győri Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

7. Szerződő Felek rögzítik, hogy Vevő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése értelmében nem köthet olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel érvényesen visszterhes szerződést, illetve létrejött ilyen szerződés

alapján nem teljesíthet kifizetést, amely szervezet nem minősül a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § 1. pontjában meghatározott átlátható szervezetnek. Az Eladó jelen Szerződés 4. számú mellékletében foglalt nyilatkozat aláírásával nyilatkozik, hogy átlátható szervezetnek minősül, továbbá a köztartozásmentes adózói adatbázisban szerepel, így a jelen adásvételi Szerződés megkötésének nincs akadálya.

Ezt a halasztott adásvételi szerződést a szerződő Felek, mint akaratukkal és nyilatkozataikkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták két (2) eredeti példányban.

Sopron, 2024.....2024 FEBR 05.

Budapest, 2024.01.22.....

.....
Soproni Erzsébet Oktató Kórház és
Rehabilitációs Intézet
Vevő

.....
EUROMEDIC TRADING Kft.
Eladó



A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzése, időpontja:

Sopron, 2024.....2024 FEBR 05.

.....
gazdasági igazgató
pénzügyi ellenjegyző
Jogilag az okiratot ellenjegyzem:

Sopron, 2024.....2024 FEBR 05.

Dr. Zsirai Erzsébet
Kamaraigazgató
KASZ 35-01-017
Soproni Erzsébet Oktató Kórház
Rehabilitációs Intézet
igazgatói főosztályvezető
Sopron, Győri út 15.

(mellékletek):

- 1.sz. Ártáblázat, Szakmai ajánlat
- 2.sz. Műszaki specifikáció
- 3.sz. Átláthatósági nyilatkozat

Másolatban kiterül:
Török István
AG - Besenyei és Kármay O.
Pé - Péterfy és Szabó O.
IF - Kőrösi Csopart
IF - Jogi képviselő
Sikeres és Iratás
KATO - Árké János

1.sz. Ártáblázat, Szakmai áránlat

Művelet	Művelet leírása	Művelet egysége	Művelet ára	Művelet típusa	Művelet kódja	Művelet leírása	Művelet egysége	Művelet ára	Művelet típusa	Művelet kódja
1. sz. Művelet	1. sz. Művelet leírása	1. sz. Művelet egysége	1. sz. Művelet ára	1. sz. Művelet típusa	1. sz. Művelet kódja	1. sz. Művelet leírása	1. sz. Művelet egysége	1. sz. Művelet ára	1. sz. Művelet típusa	1. sz. Művelet kódja
2. sz. Művelet	2. sz. Művelet leírása	2. sz. Művelet egysége	2. sz. Művelet ára	2. sz. Művelet típusa	2. sz. Művelet kódja	2. sz. Művelet leírása	2. sz. Művelet egysége	2. sz. Művelet ára	2. sz. Művelet típusa	2. sz. Művelet kódja
3. sz. Művelet	3. sz. Művelet leírása	3. sz. Művelet egysége	3. sz. Művelet ára	3. sz. Művelet típusa	3. sz. Művelet kódja	3. sz. Művelet leírása	3. sz. Művelet egysége	3. sz. Művelet ára	3. sz. Művelet típusa	3. sz. Művelet kódja

2.sz. Műszaki specifikáció

TERMÉK ADATLAP | 08.12.2022
Cikkszám 1000023479

1/3

ABENA



Cikkszám 1000023479

ABENA

Alátét, ABENA Abri-Soft Superdry, 180x80cm,
világoskék, bolyhos/nem szőtt/PE/SAP/szövet,
fülekkel



Termékleírás Az ABENA Abri-Soft Superdry eldobható betegátlátétként használható, például ágyakban és székekben. Alkalmos inkontinens felhasználók számára, de nem steril eljárásokhoz is. Az alátét pelyhet és SAP-t is tartalmaz, amelyek kapszulázzák a folyadékot, hogy gyorsabban száraz felületet biztosítsanak. A szagrendszer minimalizálja a kellemetlen szagokat. Ezenkívül az ágyszőnyegek zárt éllel rendelkeznek az optimális szívárgásvédelem érdekében, és felületüket puha, nem szövött anyag borítja a magas szintű felhasználói kényelem érdekében. Ennek az eldobható alátétnek a használata csökkenti a szennyeződés kockázatát. Oldalsó szárnyakkal ellátott változat és szalagos változat áll rendelkezésre. Ezek a verziók ideálisan használhatók aktív vagy nyugtalan felhasználók számára, mivel az alsó pad nem mozog.

Az ABENA Abri-Soft Superdry könnyű és közepes nedvszívó képességet kínál, és különböző méretekből kapható.



Előírások

Alap neve	Alátét
Márka	ABENA
Almárka	Abri-Soft Superdry
Alsószín	Világoskék
Tulajdonságok	szárnyakkal
Jellemzők	Nem steril, mindkét oldalszárny mérete 80x45 cm
Egyszer vagy többször használható	Egyszer használható
Anyag	Bolyhos, nem szőtt, PE, SAP, szövet
Műszaki összetevők	Bolyhos 76 g/m ² , nem szőtt 8 g/m ² , PE 16 my, SAP 3 g
Hosszúság/mélység	180 cm
Szélesség	80 cm
Tűrés	+/- 2,5 cm
Sterilizálási módszer	EO
Felhasználás	1600 ml
CE,	FSC Mix, MD, Nordic Swan Ecolabel, OEKO-TEX tanúsítványok
CE osztály (orvostechnikai eszközök)	I. osztály
Irányelvek, rendeletek és jogi aktusok	MDR (EU) 2017/745
A termékek összetétele miatt lejáratí ideje a gyártás dátumától kezdődik:	5 év

Tárolási utasítások Szárazon

Termékháztartási utasítások
válogatva.

, szobahőmérsékleten és közvetlen napfénytől mentesen tárolandó.
A normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítható, a helyi előírásoknak megfelelően



ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

Kötelezettségvállalási azonosító:

Az EUROMEDIC TRADING Kft. (cég neve)

1051 Budapest, Dorottya utca 1. (székhely)

12077571-2-41 (adószám)

Edna Priel Fromowitz ügyvezető önállóan vagy Deme Dóra, Srej Ádám, Deim Dorottya Ágnes együttes cégjegyzésre jogosult képviselők (képvisező neve)

képviselőiként tudomásul vesszük, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bek. szerint a kiadási előirányzatok terhére nem köthető olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel érvényesen visszatérő szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek.

A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint az általam képviselt szerv átlátható szervezetnek minősül az alábbiak szerint:

(* = a megfelelőt alá kell húzni!)

a.) az állam, a költségvetési szerv, a köztestület, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100 %-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állam vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b.) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 %-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb), és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a vízi társulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

c) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a vízi társulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25 %-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezmény van;

Tudomásul veszem, hogy a kötelezettségvállaló ezen feltétel céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az 55/A. § kedvezményezettéről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Kijelentem büntetőjogi felelősségem tudatában, hogy a fentieknek megfelelő adatok az alábbiak:

ha a kedvezményezett az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja szerinti szervezet,

ba) a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosának természetes személyazonosító adatai:

Név/ Születési név	Születési helye/ ideje/ anyja neve	Lakcím	Tulajdoni hányad	Szavazati jog mértéke	Ptk. 8:2. §-a szerinti befolyással rendelkezés mértéke
Edna Priel Fromowitz/ Edna Keren	Izrael, Haifa/ 1953.03.01./ Noga Milles	Izrael IL 4722419 Ramat Hasharon Bustenai Str., 36.	100%	100%	100%

bb) a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetve több mint 25 %-os tulajdonosi részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet:

Euromedic Health Care Services B.V. (közvetlenül)

Székhelye: Hollandia, Amszterdam (NL-Amsterdam) adószáma: HU 26942898,

Cégjegyzékszáma: 34135915

Promo Equipment Limited (közvetetten)

Székhelye: CY-1097, Diagorou 4, KERMIA BUILDING, 2nd floor, Flat/Office 201, Nicosia
Ciprus, adószáma: No 10400641A, Cégjegyzékszáma: HE400641

bc) és bb) alpont szerinti jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet tényleges tulajdonosának természetes személyazonosító adatai:

Euromedic Health Care Services B.V. (közvetlenül)

Név/ Születési név	Születési helye/ ideje/ anyja neve	Lakcím	Tulajdoni hányad	Szavazati jog mértéke	Ptk. 8:2. §-a szerinti befolyással rendelkezés mértéke
Edna Priel Fromowitz/ Edna Keren	Izrael, Haifa/ 1953.03.01./ Noga Milles	Izrael IL 4722419 Ramat Hasharon Bustenai Str., 36.	100%	100%	100%

Promo Equipment Limited (közvetetten)

Név/ Születési név	Születési helye/ ideje/ anyja neve	Lakcím	Tulajdoni hányad	Szavazati jog mértéke	Ptk. 8:2. §-a szerinti befolyással rendelkezés mértéke
Edna Priel Fromowitz/ Edna Keren	Izrael, Haifa/ 1953.03.01./ Noga Milles	Izrael IL 4722419 Ramat Hasharon Bustenai Str., 36.	100%	100%	100%

bd) és bb) alpont szerinti jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet adóilletősége:

Euromedic Health Care Services B.V. (közvetlenül) adóilletősége Magyarország.

Promo Equipment Limited (közvetetten) adóilletősége Ciprus,

be) a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet és a bb) alpont szerinti jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet ellenőrzött külföldi társaság jogállásának megítéléséhez szükséges, a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott adatok:

Nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak.

c) ha a kedvezményezett az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja szerinti szervezet,
ca) a civil szervezet, vízi társulat vezető tisztségviselők természetes személyazonosító
adatai:.....

cb) a civil szervezet, vízi társulat és a vezető tisztségviselőinek 25 %-ot meghaladó
tulajdoni részesedésével működő szervezet
neve:.....**

cc) a civil szervezetnek, vízi társulatnak és a vezető tisztségviselőjének a cb) alpont
szerinti szervezetben fennálló tulajdoni hányadának
mértéke:.....**

cd) a cb) alpont szerinti szervezet tényleges tulajdonosának természetes személyazonosító
adatai:.....

tulajdoni

hányada:.....,

befolyásának és szavazati jogának
mértéke:.....**

**= szükség esetén pótlapon folytatható, vagy bővíthető a sorok száma

Kelt, 2024. január 22.

EURO
MEDIC
TRADING
1051 BUDAPEST, DOROTTYA U. 1. II. EM.
ADÓSZÁM: 12077571-2-41

SC
Srej Ádám és Deim Dorottya Ágnes
együttes cégjegyzésre jogosult
képviselők

Nyilatkozat alvállalkozókról

Alulírottak Deim Dorottya Ágnes és Srej Ádám, az **EUROMEDIC TRADING Kft.** (székhely: 1051 Budapest, Dorottya utca 1.; cégjegyzékszám: 01-09-463541; adószám: 12077571-2-41, a továbbiakban: **Társaság**) arra jogosult képviselőiként polgári és büntetőjogi felelősségünk tudatában, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben (Kbt.) foglaltakkal összhangban visszavonhatatlanul kijelentjük, hogy a Társaság és a **Soproni Erzsébet Oktató Kórház és Rehabilitációs Intézet** között „**Inkontinencia termékek beszerzés**” tárgyban a **2. ajánlati rész** vonatkozásában megkötendő adásvételi szerződés teljesítésébe az alábbi alvállalkozót kívánja bevonni.

Alvállalkozó 1

Az alvállalkozó megnevezése

Név: **Euromedic International Hungária Kft.**

Székhely: 1051 Budapest, Dorottya u 1.

Adószám: 10850868-2-41

Cégjegyzékszám: 01-09-264946

Az alvállalkozó elérhetősége

Levelezési cím: 1051 Budapest, Dorottya u 1.

E-mail cím: info@euromedic-hungary.com

Telefonszám: +36-1-815-3100

Fax elérhetőség: +36-1-815-3107

az alvállalkozó képviselőire jogosult személyek megnevezése: Tóth Zsuzsanna cégvezető és Edna Priel Fromowitz ügyvezető együttes képviselőre jogosultak

az alvállalkozói teljesítés várható százalékos aránya: 0,8 %

az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értékét: 22 256 Ft

az a tevékenysége, melynek teljesítéséhez igénybe vételre kerül az alvállalkozó: ügyviteli és logisztikai szolgáltatás.

Budapest, 2024. január 22.



Deim Dorottya Ágnes
EUROMEDIC TRADING Kft.



Srej Ádám
EUROMEDIC TRADING Kft.